

**Uchwała Nr XXXI/273/17  
Rady Miejskiej w Świętochłowicach  
z dnia 31 stycznia 2017 r.**

**w sprawie zmiany Uchwały Nr XXX/259/16 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 29 grudnia 2016 r. w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Świętochłowice na lata 2017 – 2030**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 6 i 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2016 r., poz. 446 z późn. zm.), art. 226 ust. 3 i 4, art. 231 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2016 r., poz. 1870 z późn. zm.)

**Rada Miejska w Świętochłowicach  
postanawia:**

**§ 1**

Zmienić Uchwałę Nr XXX/259/16 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 29 grudnia 2016 r. w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Świętochłowice na lata 2017-2030 w ten sposób, że:

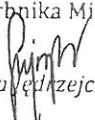
- 1) „Wykaz przedsięwzięć do Wieloletniej Prognozy Finansowej” stanowiący załącznik nr 2 do zmienianej uchwały otrzymuje brzmienie zgodne z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały,
- 2) „Objaśnienia wartości przyjętych do Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Świętochłowice na lata 2017 - 2030” stanowiące załącznik Nr 3 do zmienianej uchwały otrzymują brzmienie zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

**§ 2**

Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta.

**§ 3**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Z up. Skarbnika Miasta  
  
Agnieszka Wędrzejczyk

**PRZEWODNICZĄCY RADY MIEJSKIEJ  
W ŚWIĘTOCHŁOWICACH**  
  
Marek Półka

L.p.	Nazwa i cel	Jednostka odpowiedzialna lub koordynująca	Okres realizacji		Łączne nakłady finansowe	Limit 2017	Limit 2018	Limit 2019	Limit 2020	Limit 2021	Limit zobowiązań
			Od	Do							
<b>I</b>	<b>Wydatki na przedsięwzięcia-ogółem (1.1+1.2+1.3)</b>				<b>215 277 777,17</b>	<b>29 362 864,00</b>	<b>56 857 481,75</b>	<b>43 503 584,00</b>	<b>41 431 589,00</b>	<b>29 600 000,00</b>	<b>200 755 518,75</b>
1.a	- wydatki bieżące				<b>28 881 085,17</b>	<b>12 256 064,00</b>	<b>3 009 993,75</b>	<b>1 507 702,00</b>	<b>836 589,00</b>	-	<b>17 610 348,75</b>
1.b	- wydatki majątkowe				<b>186 396 692,00</b>	<b>17 106 800,00</b>	<b>53 847 488,00</b>	<b>41 995 882,00</b>	<b>40 595 000,00</b>	<b>29 600 000,00</b>	<b>183 145 170,00</b>
1.1	Wydatki na programy, projekty lub zadania związane z programami realizowanymi z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz.U.Nr 157, poz. 1240, z późn. zm.), z tego:				<b>137 356 501,17</b>	<b>10 871 664,00</b>	<b>29 767 481,75</b>	<b>30 143 584,00</b>	<b>33 636 589,00</b>	<b>29 600 000,00</b>	<b>134 019 318,75</b>
1.1.1	wydatki bieżące				<b>8 269 809,17</b>	<b>2 574 864,00</b>	<b>2 809 993,75</b>	<b>1 307 702,00</b>	<b>636 589,00</b>	-	<b>7 329 148,75</b>
1.1.1.1	Czas na pracę	CENTRUM INTEGRACJI SPOŁECZNEJ	2017	2019	1 084 278,00	406 982,00	580 539,00	96 757,00	-	-	1 084 278,00
1.1.1.2	Digitalizacja i udostępnienie zbiorów Muzeum Powstań Śląskich oraz stworzenie ścieżki informacyjno-edukacyjnej dedykowanej Powstańcom Śląskimi i plebiscytowi	URZĄD MIEJSKI	2016	2018	174 324,75	100 000,00	69 324,75	-	-	-	169 324,75
1.1.1.3	EUROBIZNES	CENTRUM INTEGRACJI SPOŁECZNEJ	2017	2018	701 669,00	350 837,00	350 832,00	-	-	-	701 669,00
1.1.1.4	Opymalizacja jakości, rozszerzenie treści cyfrowych oraz rozwój e-usług w zakresie rejestrów publicznych oraz geodezyjnych baz danych	URZĄD MIEJSKI	2017	2019	1 168 500,00	169 350,00	809 220,00	189 930,00	-	-	1 168 500,00
1.1.1.5	PARASOL - Aktywna integracja osób i grup zagrożonych wykluczeniem społecznym	OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ	2015	2017	1 301 871,05	539 835,00	-	-	-	-	539 835,00
1.1.1.6	Program Aktywności Lokalnej dla dzielnicy Lipiny	OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ	2016	2018	341 231,00	202 865,00	136 366,00	-	-	-	339 231,00
1.1.1.7	Staż zawodowe uczniów ZSEU	ZESPÓŁ SZKÓŁ EKONOMICZNO-USŁUGOWYCH	2016	2018	500 000,00	244 292,00	216 888,00	-	-	-	461 180,00
1.1.1.8	Szkola to wiedza - praktyka to umiejętności - razem to zawód - etap I	ZESPÓŁ SZKÓŁ EKONOMICZNO-USŁUGOWYCH	2017	2019	864 211,00	100 000,00	455 000,00	309 211,00	-	-	864 211,00

1.1.1.9	Szkola to wiedza - praktyka to umiejętność - razem to zawód - etap 2	ZESPÓŁ SZKÓŁ EKONOMICZNO-USŁUGOWYCH	2019	2020	1 014 737,00	-	-	380 000,00	634 737,00	-	1 014 737,00
1.1.1.10	Śląska Karta Usług Publicznych	URZĄD MIEJSKI	2010	2020	31 476,37	3 801,00	3 837,00	3 804,00	1 852,00	-	13 294,00
1.1.1.11	Świętochtowicka edukacja przedszkolna - dostępna i najwyższej jakości	MIEJSKI ZARZĄD OŚWIATY	2016	2017	351 081,00	236 459,00	-	-	-	-	236 459,00
1.1.1.12	Wiele kwalifikacji - pewna praca	ZESPÓŁ SZKÓŁ EKONOMICZNO-USŁUGOWYCH	2018	2019	430 000,00	-	102 000,00	328 000,00	-	-	430 000,00
1.1.1.13	Znajdź swoje miejsce	POWIATOWY URZĄD PRACY	2017	2018	306 430,00	220 443,00	85 987,00	-	-	-	306 430,00
1.1.2	wydatki majątkowe				129 086 692,00	8 296 800,00	26 957 488,00	28 835 882,00	33 000 000,00	29 600 000,00	126 690 170,00
1.1.2.1	Centrum Usług Społecznościowych wraz z filią Miejskiej Biblioteki Publicznej w Świętochtowicach przy ulicy Legiewnickiej 34	URZĄD MIEJSKI	2016	2020	4 280 000,00	60 000,00	1 020 000,00	2 000 000,00	1 000 000,00	-	4 080 000,00
1.1.2.2	Czas na pracę	CENTRUM INTEGRACJI SPOŁECZNEJ	2017	2019	76 800,00	76 800,00	-	-	-	-	76 800,00
1.1.2.3	Drogi powiatowe - inwestycje	URZĄD MIEJSKI	2016	2021	36 650 000,00	1 440 000,00	9 460 000,00	8 000 000,00	13 000 000,00	3 750 000,00	35 650 000,00
1.1.2.4	Jasno. oszczędnie, bezpiecznie- modernizacja systemu oświetlenia ulicznego na terenie Świętochtowic	URZĄD MIEJSKI	2016	2018	1 708 000,00	710 000,00	980 000,00	-	-	-	1 690 000,00
1.1.2.5	Optymalizacja jakości, rozszerzenie treści cyfrowych oraz rozwój e-usług w zakresie rejestrów publicznych oraz geodezyjnych baz danych	URZĄD MIEJSKI	2017	2019	36 900,00	-	36 900,00	-	-	-	36 900,00
1.1.2.6	Poprawa jakości środowiska miejskiego Gminy Świętochtowice- remediacja terenów zdegradowanych i zanieczyszczonych w rejonie stawu "Kalina" wraz z przywróceniem jego biologicznej aktywności	URZĄD MIEJSKI	2015	2021	70 000 000,00	200 000,00	14 000 000,00	14 800 000,00	15 000 000,00	25 850 000,00	69 850 000,00
1.1.2.7	Przebudowa budynku przy ul. Plebiscytowej - PUP w celu poprawy efektywności energetycznej w infrastrukturze publicznej	URZĄD MIEJSKI	2016	2017	6 199 400,00	5 750 000,00	-	-	-	-	5 750 000,00
1.1.2.8	Świętochtowicka edukacja przedszkolna - dostępna i najwyższej jakości	MIEJSKI ZARZĄD OŚWIATY	2016	2017	19 360,00	-	-	-	-	-	-

1.1.2.9	Termomodernizacja budynku ZSIPP przy ul. Bukowego 23 w Świątchłowicach wraz z jego przebudową w celu poprawy efektywności energetycznej w infrastrukturze publicznej	URZĄD MIEJSKI		2016	2020	8 379 200,00	60 000,00	770 000,00	3 000 000,00	4 000 000,00	-	7 830 000,00
		2016	2019	1 737 032,00	-	690 588,00	1 035 882,00	-	-	-	-	1 726 470,00
1.1.2.10	Utworzenie sal do praktycznej nauki zawodu wraz z zakupem wyposażenia i usunięciem barier dla niepełnosprawnych w ZSEU	ZESPÓŁ SZKÓŁ EKONOMICZNO-USŁUGOWYCH		2016	2019	1 737 032,00	-	690 588,00	1 035 882,00	-	-	1 726 470,00
1.2	Wydatki na programy, projekty lub zadania związane z umowami partnerstwa publiczno-prywatnego, z tego:					-	-	-	-	-	-	-
1.2.1	wydatki bieżące					-	-	-	-	-	-	-
1.2.2	wydatki majątkowe					-	-	-	-	-	-	-
1.3	Wydatki na programy, projekty lub zadania pozostałe (inne niż wymienione w pkt. 1.1 i 1.2), z tego:					77 921 276,00	18 491 200,00	27 090 000,00	13 360 000,00	7 795 000,00	-	66 736 200,00
1.3.1	wydatki bieżące					20 611 276,00	9 681 200,00	200 000,00	200 000,00	200 000,00	-	10 281 200,00
1.3.1.1	Likwidacja dalkich wysypisk	URZĄD MIEJSKI		2016	2017	32 400,00	16 200,00	-	-	-	-	16 200,00
1.3.1.2	Odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych ze wszystkich nieruchomości, na których zamieszkuje i nie zamieszkuje mieszkańcy położonych w granicach administracyjnych Gminy Świątchłowice	URZĄD MIEJSKI		2016	2017	19 703 876,00	9 465 000,00	-	-	-	-	9 465 000,00
1.3.1.13	Utrzymanie sieci szerokopasmowej na terenie Miasta Świątchłowice wraz z punktami dostępu Hot-spot	URZĄD MIEJSKI		2016	2020	875 000,00	200 000,00	200 000,00	200 000,00	200 000,00	-	800 000,00
1.3.2	wydatki majątkowe					57 310 000,00	8 810 000,00	26 890 000,00	13 160 000,00	7 595 000,00	-	56 455 000,00
1.3.2.1	Budowa energooszczędnej hali widowiskowo-sportowej przy ul. Sudeckiej - Projekt budowlano-wykonawczy i realizacja	URZĄD MIEJSKI		2017	2020	8 110 000,00	10 000,00	1 000 000,00	1 600 000,00	5 500 000,00	-	8 110 000,00
1.3.2.2	Budowa mieszkań komunalnych	URZĄD MIEJSKI		2016	2020	5 400 000,00	190 000,00	1 500 000,00	1 460 000,00	2 095 000,00	-	5 245 000,00
1.3.2.3	Drugi gminne - inwestycje	URZĄD MIEJSKI		2015	2018	9 600 000,00	5 370 000,00	3 930 000,00	-	-	-	9 300 000,00
1.3.2.4	Przebudowa stadionu żużlowego wraz z zapleczem i infrastrukturą towarzyszącą na terenie OSiR "Skatka"	URZĄD MIEJSKI		2016	2019	24 000 000,00	2 000 000,00	11 600 000,00	10 000 000,00	-	-	23 600 000,00
1.3.2.5	Przebudowa wraz z termomodernizacją siedziby OSiR "Skatka"	URZĄD MIEJSKI		2017	2018	6 000 000,00	1 240 000,00	4 760 000,00	-	-	-	6 000 000,00
1.3.2.6	Termomodernizacja i przebudowa przedszkoli miejskich	URZĄD MIEJSKI		2018	2019	4 200 000,00	-	4 100 000,00	100 000,00	-	-	4 200 000,00

Z up. Skarbnika Miasta

*Agnieszka Jędrzejczyk*  
Agnieszka Jędrzejczyk

Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr XXXI/273/17

Rady Miejskiej w Świętochłowicach

z dnia 31.01.2017 r.

**OBJAŚNIENIA WARTOŚCI PRZYJĘTYCH DO WIELOLETNIEJ PROGNOZY  
FINANSOWEJ MIASTA ŚWIĘTOCHŁOWICE NA LATA 2017-2030**

**(wykaz przedsięwzięć)**

Limity wydatków na poszczególne rodzaje przedsięwzięć określono do 2021 roku. Zgodnie z zapisami art. 231 ustawy o finansach publicznych zmiany wykazu mogą następować wyłącznie w wyniku podjęcia uchwały organu stanowiącego jednostki samorządu terytorialnego, zmieniającej zakres wykonywania lub wstrzymującej wykonywanie przedsięwzięcia.

Wykaz przedsięwzięć został dostosowany do nowych wymogów prawnych i jest sporządzony w szczególowości określonej ustalonym wzorem. W wykazie przedsięwzięć załączonym do uchwały określono odrębnie dla każdego przedsięwzięcia:

- nazwę i cel,
- jednostkę organizacyjną odpowiedzialną za realizację lub koordynującą wykonywane przedsięwzięcie,
- okres realizacji i łączne nakłady finansowe,
- limity wydatków w poszczególnych latach,
- limity zobowiązań.

Wykaz przedsięwzięć obejmuje obecnie:

- programy, projekty lub zadania, w tym związane z programami finansowanymi z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych,
- umowy o partnerstwie publiczno-prywatnym,
- inne przedsięwzięcia.

Miasto Świętochłowice nie zawierało umów o partnerstwie publiczno-prywatnym.

## Zmiana z dnia 31 stycznia 2017 r.

Zmiana Wieloletniej Prognozy Finansowej polega na wykreśleniu z części dotyczącej wydatków bieżących następujących zadań w poszczególnych pozycjach:

- 1.3.1.3 – Remonty cząstkowe dróg powiatowych,
- 1.3.1.4 – Remonty cząstkowe na drogach gminnych,
- 1.3.1.5 – Remonty cząstkowe na drogach wewnętrznych,
- 1.3.1.6 – Remonty cząstkowe na drogach wojewódzkich,
- 1.3.1.7 – Świąteczne i okolicznościowe dekorowanie miasta,
- 1.3.1.8 – Utrzymanie czystości ulic i chodników oraz kanalizacji deszczowej,
- 1.3.1.9 – Utrzymanie oświetlenia ulic, skwerów, parków, zieleńców, chodników i przejść dla pieszych,
- 1.3.1.10 – Utrzymanie oznakowania poziomego, pionowego i sygnalizacji świetlnej na drogach powiatowych,
- 1.3.1.11 – Utrzymanie oznakowania poziomego, pionowego na drogach gminnych,
- 1.3.1.12 – Utrzymanie oznakowania poziomego, pionowego na drogach wojewódzkich,
- 1.3.1.14 – Utrzymanie zieleni w pasie drogowym i utrzymanie drzewostanu.

PRZEWODNICZĄCY RADY MIEJSKIEJ  
W ŚWIĘTOCHŁOWICACH  
*Marek Palla*

Z up. Skarbnika Miasta

*Agnieszka Jędrzejczyk*  
Agnieszka Jędrzejczyk